

第 46 回 夏祭 わたしたちの音楽

(2017 年 7 月 24 日 会場：岡山シンフォニーホール)

主催 岡山女声コーラス連盟 (コール・おかやま)
理事長 柴田 公平

昨年、マダムコーラス指揮者 佐藤 桂子さんから、東日本大震災犠牲者に捧げる「鎮魂の歌」を広める運動をしていることを聞きました。

歌で東北の人たちと繋がる事が出来るのなら、岡山女声コーラス連盟全ての合唱団に呼びかけ、できるだけ多くの人たちの歌声を届けたいと思い、第 46 回「コール・おかやま」合唱祭に発表するために準備を進めました。

4 月から本格的な練習を始め、岡山女声コーラス連盟 (16 団体) 約 100 人による、「鎮魂の歌」編曲 柴田 公平の響きを東北の皆様にお届けします。来年の合唱祭にも歌います。



東日本大震災犠牲者に捧げる「鎮魂の歌」

◆作詞 千葉 隆男 ◆作曲 太田代 政男 ◆編曲 柴田 公平

◆合唱 岡山女声コーラス連盟「コールおかやま」

◆指揮 佐藤 桂子

◆伴奏 和田 倫江

◆YOUTUBE : <https://www.youtube.com/watch?v=D55ZCFL-mZ4&feature=youtu.be>

東日本大震災犠牲者に捧げる

鎮魂の歌

作詞：千葉雄男
補作：岩手県公立学校退職校長会
作曲：永田代政男
編曲：柴田公平

Andante (心を込めて)

The musical score is written in B-flat major, 4/4 time, with a tempo of Andante. It consists of a vocal line and a piano accompaniment. The piano part features a steady eighth-note accompaniment in the right hand and a more active bass line in the left hand. The score includes lyrics in Japanese and Romanized characters. Chords are indicated above the vocal line.

1. あ
3. さ

5 *mf* F 3番は()

あ やま ゆ れ て う み さ わ ぐ と き わ かれ
お そら は れ て く も あ も ぶ と と き み ち べ
あ お お わ ぎ に す す み ゆ く と き わ れ ら

9 *mf* Cm C Gdim⁵ Am7 D7

の こ と ば も か わ さ す に
の お じ ら じ え い の お ち わ も す て
は お す れ

25 *mp* *Bb* *mf* *Cm* *F7* 1. *Bb* 2. お

みひかりーのく に やす ら ーぎ たま え
 うるわしーのは な や ひら か ーせ たま
 みたまよーみた ま や す ら か に あー

29 2. *Bb* 3. *Bb* *V* *Cm* *C7* *F7* *V* *Cm* *F7*

え れ やす ら か に あー

33 *Bb* *F7* *p* *B7*

れ ウ ウ ウ

37 *guz* *bis (2回)*

1回目は大波のように
 2回目は弱くゆったりと

鐘の音、段々と弱く

[東日本大震災 2011・3・11] を歌い継ぐ

♪♪♪♪...「鎮魂の歌」を歌おう...♪♪♪♪

作詞 千葉 隆男 作曲 太田代 政男

—参加登録募集(2020年まで)—

登録 Mail-Address : tchieko@cocoa.ocn.ne.jp

登録 50,000 人達成に向かって

参加者 50,000 人目標!

参加者 14,919 名
毎月末に更新予定
(2017・9・30 日現在)

9月29日(金) メリーハーツエル節子 (アメリカ・バッファロー)

大正琴の練習の初めに、いつも、「鎮魂の歌」を演奏しています。登録5人です。

9月18日(月) 嶋沢 純子 (京都アンサンブルコスモス代表)

お元気にご活躍の事でしょう。

私たちが、全員元気にボランティア演奏や歌声の練習や、コンサートの準備をしています。

9月9日には歌声に20名のお客様を迎えて23名で鎮魂の歌を合唱しました。

登録をお願いします。

9月3日(日) 岡山女声コーラス連盟 (コール・おかやま) 理事長 柴田 公平

昨年、東日本大震災津波犠牲者に捧げる「鎮魂の歌」を広める運動をしていることを知り、歌で東北の人たちと繋がることが出来るのなら、岡山県女声合唱連盟の全ての合唱団に呼びかけ、多くの人数で歌おうと考え、今年第46回「コール・おかやま」合唱祭に発表するために準備を始めました。16団体の合唱団は、7月23日の本番に向け、4月から本格的な練習に入りました。総勢100人による「鎮魂の歌：編曲 柴田公平」の響きを東北の皆様へ届けられた事、団員一同、心から喜びあいました。来年の合唱祭にも歌います。以下の通り登録いたします。

*7月24日(月) 夏祭り私たちの音楽

主催 岡山女声コーラス連盟「コール・おかやま」

・16団体合唱者 300人

・観客 800人

*リハーサル (4月~7月週一度)

・16回×100人=1,600人

登録人数 2,700人

◆ 「鎮魂の歌」オーケストラ演奏

<https://www.youtube.com/watch?v=68h4iDi-fU&feature=youtu.be>

◆ 「鎮魂の歌」オーケストラバージョン楽譜

<http://eec-2020.com/shiryu/gakuhu.pdf>

◆ [楽譜] 「鎮魂の歌」日本語版 ([.pdf requiem-japanese へのリンク](#))

「鎮魂の歌」エスペラント版 ([.pdf requiem-esperanto へのリンク](#))

「鎮魂の歌」二部合唱譜 ([.pdf requiem-japanese-two-parts へのリンク](#))

「鎮魂の歌」ピアノ伴奏付き楽譜([.pdf requiem000 へのリンク](#))

◆ 初音ミクが歌う「鎮魂の歌」

日本語版 http://youtu.be/9inykwxk_CU (YouTube)

エスペラント版 http://youtu.be/07MY6_22nww (YouTube)

◆ 登録と共に「鎮魂の歌」演奏者から届いた動画 (2012年10月以降の資料から)

☆「鎮魂の歌」オカリナ演奏：庄子春治 http://www.youtube.com/watch?v=HpD_xHfmeA

☆サカイカラオケ教室「鎮魂の歌」：酒井清雄 <http://www.youtube.com/watch?v=SFvrPS5eslY>

☆「鎮魂の歌」カラオケ版：酒井清雄 <http://www.youtube.com/watch?v=TXYGr7Fj38A>

☆「鎮魂の歌」大正琴演奏：カナダ、Mary Hirtzel <http://youtu.be/XNQ0t4XHei8>

☆京都から“鎮魂の歌”届けます：嶋澤純子 <http://www.youtube.com/watch?v=r5avvAVG0IE>

2013年3月9日演奏：<http://www.youtube.com/watch?v=S3w7w5zvfv0>

2013年4月13日演奏：<http://www.youtube.com/watch?v=NN7DIQJCuxA>

☆「鎮魂の歌」2012年2月～3月のリレー演奏：牧野三男 <http://youtu.be/I8lVEFlzInE>

・男声合唱団コールM鎮魂の祈りコンサート <http://www.youtube.com/watch?v=DNXZ180uNGc>

☆USA ミシガン州フリモント Community choir：<http://www.youtube.com/watch?v=EPbmruiX3H8>

☆メリー・ハーツエル (カナダ在住)：英語歌詞版譜 [.pdf requiem_english_music2013_4_22](#)

☆第2回山岸ルツ子東日本大震災チャリティーコンサート (会場：カナダ バンクーバー クライスト・チャーチ大聖堂) <http://www.youtube.com/watch?v=BLHrQIYoKnY&feature=youtu.be>

☆東日本大震災復興支援コンサート「思い出を彩る心の歌」平塚中央公民館大ホール (代表：岩崎由紀子)

<http://youtu.be/GhgS8bQ8Nn4>

☆【GUMI】東日本大震災犠牲者に捧げる「鎮魂の歌」：<https://www.youtube.com/watch?v=9IDmSeWG8Rc>

☆男声合唱団コールM第35回定期演奏会 指揮：太田代政男東日本大震災犠牲者に捧げる「鎮魂の歌」

昭和8年三陸大津波「復興の歌」<http://www.youtube.com/watch?v=ifeCThRg-Is>

☆Megpoid English による「鎮魂の歌 (エスペラント)」：ROKMSAI <http://youtu.be/ubFqipTIFrg>

☆【GUMI】"Rekviemo" al la viktimoj de la Granda Tertremo en la Orienta Japanio

<http://www.nicovideo.jp/watch/sm21232471>

☆ 歌ソロサロン、第2回お披露目会：2013年8月2日 会場：Mount Olivet Lutheran Church, North Vancouver

歌：トニー古森・トランペット：前田卓哉・ピアノ：前田多枝

<http://www.youtube.com/watch?v=wa79Tf9lyFw>

☆3月16日に城陽市で開催されました“大正琴の祭典”での鎮魂の歌の模様をお送りいたします。

<http://www.youtube.com/watch?v=cKR4HcLtFyo>

☆アンサンブルコスモス -鎮魂の歌-2014/11/8

<https://www.youtube.com/watch?v=HgtwAoaDnUc>

☆アンサンブルコスモス -鎮魂の歌-2014/12/13

<https://www.youtube.com/watch?v=ohC6RnnTvG4>

☆「鎮魂の歌」釜石市唐丹町盛岩寺演奏、横浜演奏 牧野 三男 2015年7月28日

- ・ <http://youtu.be/vfiqSJchsdQ> (盛岩寺演奏)
- ・ <http://youtu.be/yjWkdUVgTUU> (横浜エスペラント会 : 日本語)
- ・ <http://youtu.be/axl0C60IiZk> (横浜エスペラント会 : エスペラント語)
- ・ 3曲まとめたものは

<http://esperas.info/index.php?QBlog-20150727-2> に載せました。

☆「鎮魂の歌」Esperanto版 “Rekviemo”

指揮 : 牧野三男 演奏 : ハマロンド歌唱グループ

https://youtu.be/FYy_khGt_Xk

☆京都 歌声コスモス「鎮魂の歌」(2016年4月8日)

KinkoMusicSchool : <https://www.youtube.com/user/KinkoMusicSchool>

☆コカリナ鳩の会「鎮魂の歌」道城 義子 : 滋賀県近江八幡市 (2016年5月31日)

<https://m.youtube.com/watch?v=r8biU--GLcI>

☆エスペラントで歌う日本の歌 第102回日本エスペラント大会(仙台)分科会より 指揮 : 牧野三男 (2016年6月10日)

<https://youtu.be/1axfoXiuBtA>

☆キャロル・サック : 唐丹の子供達へ歌のプレゼント “I, You, We ” (2016年7月7日)

<https://www.youtube.com/watch?v=GWBIO7Lgrt8&feature=youtu.be>

楽 譜 : <http://eec-2020.com/tushin/utagakuhu/iyowe-kashi.pdf>

☆盛岡市長善寺仏教婦人会「鎮魂の歌」 製作 群馬県新生会 柳沢智弘 (2016年8月29日公開)

<https://www.youtube.com/watch?v=zT1VfUrRe-4&feature=youtu.be>

☆世界へ広がれ「鎮魂の歌」 製作 群馬県新生会 柳沢智弘 (2016年9月5日公開)

「鎮魂の歌」プロローグ <https://youtu.be/xFzdo7Ur3Ig>

「鎮魂の歌」エンドロール <https://youtu.be/zJUImScNkGI>

「鎮魂の歌」リレー映像14曲 https://youtu.be/XAN_P97ieag

☆「鎮魂の歌」オーケストラバージョン (アレンジャー : 三輪景章) (2016年10月26日公開)

https://www.youtube.com/watch?v=68h4iDi-_fU&feature=youtu.be

☆備前交流会「鎮魂の歌」(2016年10月28日公開)

<https://youtu.be/EgR04TMw8S0>

☆MINI-CONCERT on JAPANESE MELODY

Clarence Presbyterian church

9675 Main Street

Clarence, NY, 14031

鎮魂の歌 Requiem: Chinkon no Uta (2017年7月1日公開)

<https://www.youtube.com/watch?v=m4jFcF3CSOo>

☆鎮魂の歌 in NY エンドロール付き (2017年8月21日公開)

https://www.youtube.com/watch?v=hLW0JyJa_wY&feature=youtu.be

2017年6月13日、Clarence Presbyterian church で演奏された東日本大震災犠牲者に捧げる「鎮魂の歌」に訪問中の交流と友情に感謝を込めて編集しました。

「鎮魂と平和の笛壺 ハソウ」の響きがバッファローとカナダ ナイヤガラフォールスの地にしっかり溶け込み、異文化が仲良く手をつなぐ雰囲気醸し出しています。

「真実な交わりは、深い友情と平和を創る源」であることを教えています。

この思いを世界中の子供たちへ引き継ぎます。

On June 13th, 2017, 'Chinkon no uta (Requiem)', which was dedicated to the victims of the Great East Japan Earthquake 2012, was performed at the Clarence Presbyterian Church in Clarence, NY, USA.

In this video, the performance was edited to reflect the friendship and connections we built with the local people during our stay in Buffalo, New York, USA and in Niagara Falls, Ontario, Canada.

The sound of 'haso', the flutes of requiem and peace, echoed in the air in both places and the people in different cultures came together. This video will show that 'sincere relationship is the foundation of true friendship and peace'. We would like to share this beautiful video with children around the world.

☆鎮魂の歌 in 岡山 (2017年9月24日公開)

合唱：岡山女声コーラス連盟「コールおかやま」100人の大合唱

<https://www.youtube.com/watch?v=D55ZCFL-mZ4&feature=youtu.be>

東日本大震災に思いを重ねる歌シリーズ

作詞：堀泰雄 作曲：山田哲夫 歌：前橋女声合唱団

- 1、「**唐丹の海から世界へ**」"De la maro de Tooni al la tuta mondo"

https://www.youtube.com/watch?v=oCf_c7okiQU

- 2、「私はもう泣かない」 <https://www.youtube.com/watch?v=DrvpbbhFcBE>

- 3、「希望の飲むヨーグルト」 <https://www.youtube.com/watch?v=PKnMcP0hNyU> 12名

- 4、「一生懸命私は生きる」 <https://www.youtube.com/watch?v=MMOPYDXwztQ>

- 5、4曲公開版のリンク：<https://www.youtube.com/channel/UCGdxMHtOaBmdTXUZMMCukKg>